



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
13 September 2007  
Russian  
Original: English

---

### Шестьдесят вторая сессия

## Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов\*

### Предисловие и введение

#### Исправление

1. **Пункт 67, второе предложение**

*Вместо «10 255 должностей» читать «10 279 должностей».*

2. **Пункт 67, пятое предложение**

*Вместо «428 должностей» читать «452 должности».*

3. **Пункт 67, таблица**

*Заменить таблицу, приведенную в данном пункте, нижеследующей таблицей.*

---

\* Резюме утвержденного бюджета по программам будет впоследствии опубликовано в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 6 (A/62/6/Add.1)*.



Категория	Смета на 2006–2007 гг.	Смета на 2008–2009 гг.	Увеличение (уменьшение)
<b>Категория специалистов и выше</b>			
ПГС	4	4	–
Д-2	32	32	–
Д-1	170	170	–
С-5	440	462	22
С-4/3	2 364	2 538	174
С-2/1	483	536	53
<b>Итого</b>	<b>3 493</b>	<b>3 742</b>	<b>249</b>
<b>Категория общего обслуживания</b>			
Высший разряд	111	118	7
Прочие разряды <sup>a</sup>	6 223	6 419	196
<b>Итого</b>	<b>6 334</b>	<b>6 537</b>	<b>203</b>
<b>Всего</b>	<b>9 827</b>	<b>10 279</b>	<b>452</b>

<sup>a</sup> Включая должности сотрудников категории службы охраны и рабочих, а также должности местного разряда, национальных сотрудников и категории полевой службы.

4. **Пункт 68, первое предложение**

*Вместо «708 млн. долл. США» читать «723 млн. долл. США».*

5. **Пункт 69, четвертое предложение**

*Вместо «708 млн. долл. США» читать «723 млн. долл. США».*

*Вместо «12 процентов» читать «12,3 процента».*

6. **Таблица 1**

Раздел таблицы, посвященный внебюджетным ресурсам, и итоговые суммы таблицы *следует читать следующим образом:*

	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.	Увеличение (сокращение)	
			Сумма	В процентах
<b>Внебюджетные ресурсы</b>				
Вспомогательная деятельность	593 762,8	662 085,8	68 323,0	11,5
Основная деятельность	1 404 219,4	1 507 554,0	103 335,0	7,4
Оперативная деятельность	3 884 094,2	4 435 433,4	551 339,2	14,2
<b>Итого, внебюджетные ресурсы</b>	<b>5 882 076,4</b>	<b>6 605 073,6</b>	<b>722 997,2</b>	<b>12,3</b>
<b>Совокупное сальдо</b>	<b>9 569 602,4</b>	<b>10 485 333,3</b>	<b>915 730,9</b>	<b>9,6</b>

## 7. Таблица 2

Раздел таблицы, посвященный внебюджетным ресурсам, и итоговые суммы таблицы *следует читать следующим образом:*

	2006–2007 гг.	2008–2009 гг.	Увеличение (сокращение)	
			Сумма	В процентах
<b>Внебюджетные ресурсы</b>				
Вспомогательная деятельность	1 914	1 968	54	2,8
Основная деятельность	3 713	4 129	416	11,2
Оперативная деятельность	4 200	4 182	(18)	(0,4)
<b>Итого</b>	<b>9 827</b>	<b>10 279</b>	<b>452</b>	<b>4,6</b>
<b>Всего</b>	<b>19 605</b>	<b>20 272</b>	<b>667</b>	<b>3,4</b>

## 8. Таблица 8

Суммы в разделе 15 «Населенные пункты» и итоговые суммы таблицы *следует читать* следующим образом:

	Вспомогательная деятельность	Основная дея- тельность	Оперативная деятельность	Итого
15. Населенные пункты				
2006–2007 годы	10 883,3	25 775,4	199 851,0	236 509,7
2008–2009 годы	14 015,2	36 905,9	191 217,4	242 138,5
<b>Всего</b>				
<b>2006–2007 годы</b>	<b>593 762,8</b>	<b>1 404 219,4</b>	<b>3 884 094,2</b>	<b>5 882 076,4</b>
<b>2008–2009 годы</b>	<b>662 085,8</b>	<b>1 507 554,4</b>	<b>4 435 433,4</b>	<b>6 605 073,6</b>